



NATIONS  
UNIES



## Convention-cadre sur les changements climatiques

Distr.  
GÉNÉRALE

FCCC/CP/2005/2  
15 septembre 2005

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

CONFÉRENCE DES PARTIES  
Onzième session  
Montréal, 28 novembre-9 décembre 2005

Point 2 f) de l'ordre du jour provisoire  
Questions d'organisation  
Admission d'organisations en qualité d'observateurs

### Organisations qui demandent à être admises en qualité d'observateurs

#### Note du secrétariat

1. L'admission d'organisations intergouvernementales ou non gouvernementales en qualité d'observateurs aux sessions de la Conférence des Parties est régie par le paragraphe 6 de l'article 7 de la Convention, qui dispose notamment que: «Tout organe ou organisme national ou international, gouvernemental ou non gouvernemental, compétent dans les domaines visés par la Convention, qui a fait savoir au secrétariat qu'il souhaitait être représenté à une session de la Conférence des Parties en qualité d'observateur, peut y être admis en cette qualité, à moins qu'un tiers au moins des Parties présentes n'y fasse objection».

2. À sa première session, la Conférence des Parties a décidé que le secrétariat inviterait aux sessions futures de la Conférence des Parties et de ses organes subsidiaires toutes les organisations intergouvernementales et non gouvernementales admises à cette session et aux sessions ultérieures, à moins qu'une objection concernant telle ou telle organisation ne soit formulée conformément à la Convention et au règlement intérieur actuellement appliqué (FCCC/CP/1995/7, par. 22). Par conséquent, toutes les organisations admises aux sessions précédentes de la Conférence des Parties (à l'exception de celles qui avaient été admises à une seule session) ont été invitées à la onzième session de la Conférence des Parties, sans préjuger des décisions que celle-ci pourrait prendre à cet égard. Seules les organisations qui demandent à participer pour la première fois aux travaux de la Conférence des Parties seront soumises à la procédure d'admission.

3. Le secrétariat a dressé la liste des nouvelles organisations intergouvernementales ou non gouvernementales qui ont fait savoir qu'elles souhaitaient être admises à la onzième session de la Conférence des Parties, pour examen par celle-ci (voir l'annexe du présent document).

4. Pour établir cette liste, le secrétariat a tenu dûment compte des dispositions du paragraphe 6 de l'article 7 de la Convention et de l'usage qui veut que les organisations qui ont le statut d'observateur prouvent qu'elles bénéficient du statut d'organisme à but non lucratif et/ou non assujetti à l'impôt, dans un État Membre de l'Organisation des Nations Unies, d'une institution spécialisée des Nations Unies ou de l'Agence internationale de l'énergie atomique, ou dans un État partie au Statut de la Cour internationale de Justice.

5. Les membres du Bureau de la Conférence des Parties ont reçu la liste des candidats (voir l'annexe du présent document) et n'ont émis aucune objection concernant les organisations inscrites. Ces organisations ont été avisées que le «statut d'admission provisoire» leur avait été accordé, étant entendu qu'il appartenait à la Conférence des Parties de se prononcer en dernier ressort sur l'admission d'observateurs. Toutefois, les membres du Bureau ont recommandé que certaines organisations inscrites soient admises à la onzième session seulement, en raison de leur intérêt particulier pour cette session, étant entendu que leur admission à une session ultérieure n'était pas exclue; ces organisations sont désignées par un astérisque dans la liste des candidats.

6. La Conférence est invitée, à sa première séance, à accorder le statut d'observateur aux organisations intergouvernementales ou non gouvernementales figurant sur la liste jointe en annexe.

7. Les Parties à la Convention qui sont également Parties au Protocole de Kyoto se rappelleront sans doute que la décision 17/CP.9 recommande à la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto d'adopter, à sa première session, un projet de décision relatif aux articles 6 et 7 du projet de règlement intérieur en vigueur, en vertu duquel:

a) Les organisations admises en qualité d'observateurs aux sessions précédentes de la Conférence des Parties seraient admises à la première session de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto;

b) Il serait procédé en une seule fois à l'admission des organisations en qualité d'observateurs aux sessions de la Conférence des Parties et de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto, les décisions sur l'admission des organisations en qualité d'observateurs étant prises par la Conférence des Parties.

Annex

**List of new applicant organizations for admission as observers at the eleventh session of the Conference of the Parties**

**I. Intergovernmental organizations**

1. Energy Charter Conference (ECS), Brussels, Belgium
2. Inter-American Institute for Global Change Research (IAI), São José dos Campos, Sao Paulo, Brazil
3. International Water Management Institute (IWMI), Battaramulla, Sri Lanka
4. Organization of the Islamic Conference Standing Committee on Scientific and Technological Cooperation, COMSTECH, Islamabad, Pakistan
5. Sahara and Sahel Observatory (OSS), Tunis, Tunisia

**II. Non-governmental organizations<sup>1</sup>**

1. Adelphi Research (AR), Berlin, Germany
2. Alliance to Save Energy (ASE), Washington, D.C., United States of America
3. Aluminium Association of Canada\* (AAC), Montreal, Ontario, Canada
4. American Geophysical Union (AGU), Washington, D.C., United States of America
5. Assembly of First Nations {National Indian Brotherhood} (AFN), Ottawa, Ontario, Canada
6. Association of International Automobile Manufacturers of Canada (AIAMC), Toronto, Ontario, Canada
7. Association pour la protection de la nature et de l'environnement (APNEK), Kairovan, Tunisia
8. Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA), St Leon de Standon, Quebec, Canada
9. BIOCOP Canada {BIOCOP Canada Foundation} (BIOCOP), Kingston, Ontario, Canada
10. Brown University – Watson Institute, Providence, Rhode Island, United States of America
11. Canadian Atmosphere Protection Alliance {Canadian Ozone Protection Industry Association} (CAPA), Winnipeg, Manitoba, Canada
12. Canadian Energy Efficiency Alliance (CEEA), Toronto, Ontario, Canada
13. Canadian Energy Research Institute (CERI), Calgary, Alberta, Canada
14. Canadian Gas Association\* (CGA), Ottawa, Ontario, Canada
15. Canadian Hydropower Association\* (CHA), Ottawa, Ontario, Canada
16. Canadian Steel Producers Association (CSPA), Ottawa, Ontario, Canada

---

<sup>1</sup> Organizations with an asterisk against their names are recommended for admission only to the eleventh session of the COP, in view of their special interest in the current sessions and on the understanding that any future attendance would not be precluded.

17. Canadian Urban Transit Association (CUTA), Toronto, Ontario, Canada
18. CARE Canada, Nepean, Ontario, Canada
19. Center for Biological Diversity, Tucson, Arizona, United States of America
20. Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (CIRAD), Montpellier, France
21. Centre Hélios, Montreal, Quebec, Canada
22. Centre québécois du droit de l'environnement (CQDE), Montreal, Quebec, Canada
23. Changing Climates Environmental Society (YC3) New Denver, British Columbia, Canada
24. China Association for Science and Technology (CAST), Beijing, China
25. Circumpolar Conservation Union (CCU), Washington, D.C., United States of America
26. Clean Air Foundation (CAF), Toronto, Ontario, Canada
27. Clean Energy Group (CEG), Montpelier, Vermont, United States of America
28. Clean Water Action, Washington, D.C., United States of America
29. Climate Action Network Canada (CAN), Ottawa, Ontario, Canada
30. Climate Change Central (C3), Calgary, Alberta, Canada
31. Colegio de Abogados Especialistas en Derecho Ambiental de Colombia (CAEDAC), Bogota, Columbia
32. Consultative Group on Biological Diversity (CGBD), San Francisco, California, United States of America
33. Corporation des entreprises en traitement de l'air et du froid (CETAF), Montreal, Quebec, Canada
34. Council of State Governments (CSG), Lexington, Kentucky, United States of America
35. Dalhousie University – Marine and Environmental Law Institute, Halifax, Nova Scotia, Canada
36. Earth Day Network (EDN), Washington, D.C., United States of America
37. Earth Island Institute, San Francisco, California, United States of America
38. Earthjustice, Oakland, California, United States of America
39. EcoPravo-Kyiv, Kiev, Ukraine
40. Edmund S. Muskie Foundation (ESMF), Bethesda, Maryland, United States of America
41. Energy Strategies {Stratégies Énergétiques} (ES), Montreal, Quebec, Canada
42. Environment Business Australia (EBA), Canberra, Australia
43. Environnement Jeunesse {Enjeu et Environnement Jeunesse inc.} (ENJEU), Montreal, Quebec, Canada
44. Équiterre {Association pour la solidarité, l'équité, l'environnement et le développement}, Montreal, Quebec, Canada
45. Ford Foundation, New York, New York, United States of America
46. Forest Stewardship Council {Forest Stewardship Council International Centre} (FSC), Bonn, Germany
47. Friends of the Kyoto Protocol {Amigos do Protocolo de Kyoto} (APK), Rio de Janeiro, Brazil
48. Fundación Nueva Cultura del Agua (FNCA), Zaragoza, Spain
49. GlobalWarmingSolution.org, Missoula, Montana, United States of America
50. Green Club, Vancouver, British Columbia, Canada

51. Greenhouse Emissions Management Consortium (GEMCo), Victoria, British Columbia, Canada
52. Groupe de recherche appliquée en macroécologie (GRAME), Lachine, Quebec, Canada
53. Hatof Foundation, Accra, Ghana
54. Heinrich Boell Foundation {Heinrich Böll Stiftung} (HBF), Berlin, Germany
55. Institut Canadien des ingénieurs {Engineering Institute of Canada} (ICI), Kingston, Ontario, Canada
56. Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), Piscataway, New Jersey, United States of America
57. International Council for Capital Formation (ICCF), Brussels, Belgium
58. International Development Research Centre (IDRC), Ottawa, Ontario, Canada
59. International Polar Foundation (IPF), Brussels, Belgium
60. Inuit Tapiriit Kanatami (ITK), Ottawa, Ontario, Canada
61. Italian Biomass Association (ITABIA), Rome, Italy
62. Ithaca College, Ithaca, New York, New York, United States of America
63. Korea Business Council for Sustainable Development (KBCSD), Seoul, Republic of Korea
64. London Climate Change Services (LCCS), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
65. Manitoba Ozone Protection Industry Association (MOPIA), Winnipeg, Manitoba, Canada
66. McGill University, Montreal, Quebec, Canada
67. Métis National Council {Métis National Council Secretariat} (MNC), Ottawa, Ontario, Canada
68. Mining Association of Canada (MAC), Ottawa, Ontario, Canada
69. myclimate, Zurich, Switzerland
70. Native Women's Association of Canada (NWAC), Ottawa, Ontario, Canada
71. Netherlands Society for Nature and Environment (SNM), Utrecht, Netherlands
72. Network of Regional Governments for Sustainable Development (nrg4SD), Brussels, Belgium
73. New Brunswick Lung Association, Fredericton, New Brunswick, Canada
74. Northern Forum, Anchorage, Alaska, United States of America
75. One Sky – Canadian Institute of Sustainable Living (ONE SKY), Smithers, British Columbia, Canada
76. Ouranos, Montreal, Quebec, Canada
77. Petroleum Technology Research Centre (PTRC), Regina, Saskatchewan, Canada
78. Railway Association of Canada (RAC), Ottawa, Ontario, Canada
79. Rainforest Action Network (RAN), San Francisco, California, United States of America
80. Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec (RNCREQ), Montreal, Quebec, Canada
81. Renaissance Samaj Kallayn Sangstha, Khulna, Bangladesh
82. Renewable Energy and Energy Efficiency Partnership (REEEP), Vienna, Austria
83. Réseau Environnement, Montreal, Quebec, Canada
84. SAGE Centre {SAGE Foundation}, Vancouver, British Columbia, Canada

85. Sequoia Foundation, La Jolla, California, United States of America
86. TakingITGlobal {TakingITGlobal Youth Association} (TIG), Toronto, Ontario, Canada
87. Transport 2000 Québec, Montreal, Quebec, Canada
88. Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN), Quebec, Quebec, Canada
89. Unisféra International Centre, Montreal, Quebec, Canada
90. United Nations Foundation (UNF), Washington, D.C., United States of America
91. Université de Moncton, Moncton, New Brunswick, Canada
92. Université du Québec à Montréal (UQAM), Montreal, Quebec, Canada
93. Université Laval, Quebec, Quebec, Canada
94. University of Regina, Regina, Saskatchewan, Canada
95. Vivre en Ville {Vivre en Ville: le regroupement pour le développement urbain, rural et villageois viable}, Quebec, Quebec, Canada
96. Yale Student Environmental Coalition (YSEC), Newhaven, Connecticut, United States of America
97. Youth Environmental Network (YEN), Ottawa, Ontario, Canada

-----